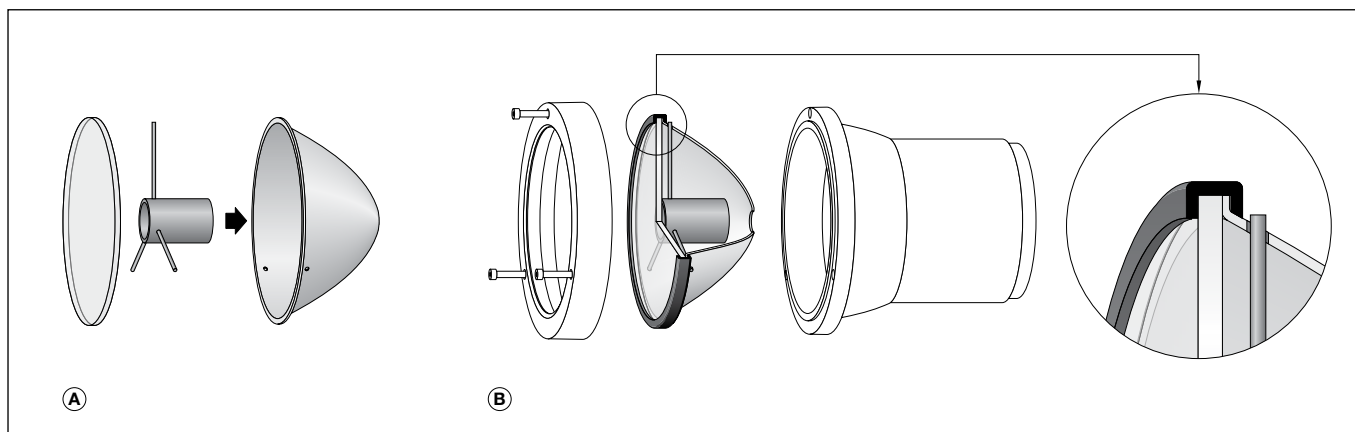


Gebrauchsanweisung
Instructions for use
Fiche d'utilisation**Raster**
Louvre
Grille de défilement**70 760****Anwendung**

Das innenliegende Raster verhindert den seitlichen Einblick bis 45° aus allen Richtungen.

Application

The internal louver prevents a lateral glare from all directions upto 45°.

Utilisation

La grille de défilement installée derrière le verre empêche la vision latérale jusqu'à 45° quelle que soit la direction.

70 760 Raster

passend für BEGA Kompaktscheinwerfer
77 681 · 77 684

70 760 Louver

suitable for BEGA compact floodlights
77 681 · 77 684

70 760 Grille de défilement

approprié pour des projecteurs BEGA
compacts
77 681 · 77 684

Produktbeschreibung

Raster besteht aus Aluminium und Edelstahl
matt schwarz lackiert
Lackierung hochtemperaturbeständig

Product description

Louvre made of aluminium and stainless steel
lacquered mat black
Lacquering high temperature resistant

Description du produit

Grille fabriquée en aluminium et acier
inoxydable
laquée mat noir
Peinture haute température

Sicherheit

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.
Werden nachträglich Änderungen an dem Ergänzungsteil vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Safety indices

The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation.
If any accessory is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Sécurité

Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.
Toutes les modifications apportées à cet accessoire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Montage

Schrauben lösen und Abdeckring mit Glas, Dichtung und Reflektor demontieren.
Dichtung von Glas und Reflektor abnehmen.
Raster in die Zentrierbohrungen des Reflektors einsetzen.
Abdeckring mit Glas, Dichtung und Reflektor montieren.
Dabei auf richtigen Sitz der Dichtung achten.
Schrauben gleichmäßig fest anziehen.

Installation

Undo screws and disassemble cover ring with glass, gasket and reflector.
Remove gasket from the glass and reflector.
Insert louver into the centre holes of the reflector.
Assemble cover ring with glass, gasket and reflector.
Make sure that gasket is positioned correctly.
Tighten screws firmly.

Installation

Desserrer les vis et démonter l'anneau avec le verre, le joint et le réflecteur.
Retirer le joint du verre et du réflecteur.
Monter la grille de défilement dans les trous centraux du réflecteur.
Installer l'anneau avec le verre, le joint et le réflecteur.
Veiller au bon emplacement du joint.
Serrer fermement et régulièrement les vis.